

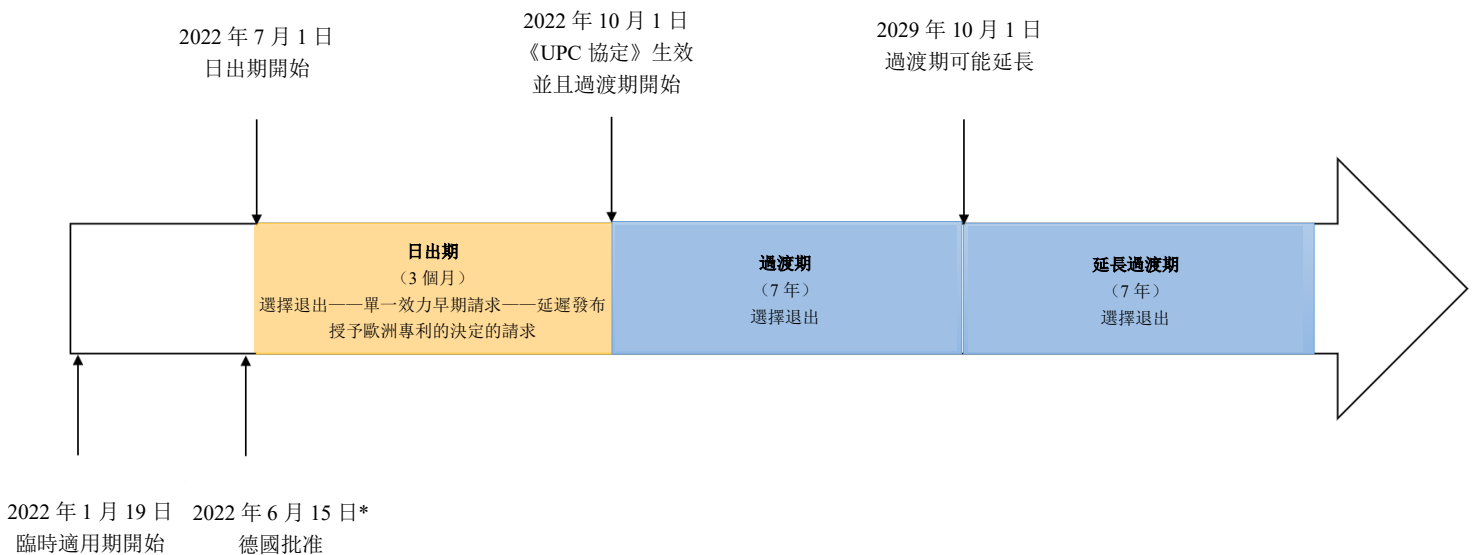
關於《統一專利法院協定》即將生效的通知

背景

統一專利法院（UPC）的創建旨在為歐洲專利和具有單一效力的歐洲專利（「單一專利」）提供集中、快速和高效的司法程序。

與歐洲專利相比，單一專利在《UPC 協定》覆蓋的國家/地區不需要任何生效或行政程序，並且只能在 UPC 提起訴訟。根據適用至少六年的過渡安排，將需要對專利進行一次翻譯。此後，在選擇單一專利時將不需要翻譯。此外，每年還需繳納一筆續權費¹。

《UPC 協議臨時適用議定書》於 2022 年 1 月 19 日生效，正式將 UPC 確立為法人實體。在預計至少持續八個月的臨時適用期內，UPC 籌備委員會受託進行啟用該法院的一切準備工作。作為《UPC 協定》生效所需的最後一個國家，德國打算在準備工作充分推進或完成時批准《UPC 協定》。《UPC 協定》最早可能在 2022 年底生效，但實際生效日期將是德國批准該協定後的第四個月的第一天，之後的所有日期都將以此為基礎。



具例示日期的《UPC 協定》生效時間表

¹單一專利的續權費將略低於經典歐洲專利在 4 個國家生效的的續權費總和。

(*) 如前所述，《UPC 協定》將在德國批准該協定後第四個月的第一天生效。為了幫助讀者了解可做的選擇及其可能的時間，我們假設 2022 年 6 月為最早的假設批准日期。例如，如果德國於 2022 年 6 月 15 日交存《UPC 協定》的批准書，則《UPC 協定》將於 2022 年 10 月 1 日生效，如例示時間表所示。

歐洲專利/歐洲專利申請的專利權人/申請人的選擇

在《UPC 協定》生效之前和之後，權利人會面對新的可能性。

特別而言，在《UPC 協定》生效之前：

- i. 在《UPC 協定》生效前 3 個月的「日出期」內，任何歐洲專利申請/專利都可以「**選擇退出**」UPC 的專有權限，這會在一次行動中撤銷整個 UPC 範圍的專利；

截至德國交存《UPC 協定》的批准書之日：

- ii. 針對已根據《歐洲專利公約細則》第 71(3)條（授權意向）發出通知書的歐洲專利申請，將允許提出**單一效力早期請求**。根據有效的早期請求，歐洲專利局（EPO）將在《UPC 協定》生效之後公布授予相關歐洲專利，並在之後登記單一效力（因此該歐洲專利為**單一專利**）；並且
- iii. 對於任何歐洲專利申請，將允許提交**延遲發布授予歐洲專利決定的請求**，以便在《UPC 協定》生效之日或之後立即在歐洲專利公告中公布授予專利權，以允許為該歐洲專利登記單一效力。

自《UPC 協定》生效之日起：

- iv. 在至少七年的「過渡期」（可以再延長七年）內，任何歐洲專利申請/專利仍然可以「**選擇退出**」UPC 的專有權限，前提是在 UPC 未有撤銷程序。過渡期過後，將無法再選擇退出。撤回退出是可能的，但當針對選擇退出的專利提起國家層級的撤銷程序時則禁止撤回退出；
- v. 在《UPC 協定》生效之日或之後授予的每項歐洲專利均可根據在授予後一個月內向歐洲專利局提交的有效的單一效力請求，在「參與國」（即已批准《UPC 協定》的歐盟成員國）內**登記為單一專利**；並且
- vi. **單一專利**和**未選擇退出** UPC 的專有權限的**經典歐洲專利**的有效性和侵權均由 **UPC** 決定。相比之下，選擇退出的歐洲專利可以在國家層級的司法管轄區單獨提起訴訟，就像目前的歐洲訴訟制度一樣。

從下一頁的地圖可以看出，最初的參與國將是 17 個（即第 1 組和德國）。然而，參與國的名單將在未來幾年發生變化，因為所有簽署了《UPC 協定》的歐盟成員國都可能因為批准《UPC 協定》而成為參與國。重要的是，將歐洲專利登記為單一專利後的地域範圍不會改變：這個範圍由提出單一效力請求時批准《UPC

協定》的國家數量決定。

就未參與的國家，仍需要對歐洲專利進行單獨生效才能在這些國家獲得保護。

在適當的時候，我們將請求客戶提供以下方面的指示：

- 選擇退出，或是
- 獲得單一效力。

如果您已經確定了要選擇退出的案件以及您可能有興趣獲得單一效力的案件，請盡早通知我們。

我們還將需要客戶提供有關提交單一效力早期請求以及提交延遲授權決定的請求的指示。

- 1- 已經簽署並批准《UPC 協定》的 EPC 和 EU 成員國（當《UPC 協定》生效時，UPC 和 UP 效力將生效）
- 2- 已經簽署但未批准《UPC 協定》的 EPC 和 EU 成員國（取決於 UPC 批准狀態，UPC 和 UP 可能在未來生效）
- 3- 未簽署《UPC 協定》的 EPC 和 EU 成員國（取決於 UPC 的簽署和批准狀態，UPC 和 UP 可能在未來生效）
- 4- 不是 EU 成員國的 EPC 成員國（《UPC 協定》在這些國家不生效，除非成為 EU 成員國，情況才可能發生變化）

